

**EN**

Wired LED Keyboard

**1. Package content :**

- Keyboard x 1 piece
- User Manual x 1 piece

**2. Specification:**

- Connection mode: USB cable

- High accuracy and reliability

**Keyboard**

- System interface:PC USB interface is available,

- The power supply voltage: 5v,

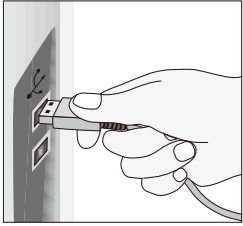
- Power consumption: 250 mA(MAX),

- Keyboard layout: the three key areas(105 key).

**3. Operating Procedure :**

3.1. – Plug the USB into USB jack of Computer.

3.2. – It is ready to use when the indicator light on the keyboard turns on.



**4. Troubleshooting:**

Problem: If the keyboard is NOT working

Solution:

- Check if the USB Plug is connected properly in the USB port

- Change to another USB port

##### Intended use

The IKE-5000 is the perfect starter set for PC office. The set contains a keyboard and mouse. This product is sealed. Do not use it if damage is seen. Imtron GmbH accepts no liability whatsoever for any injuries or damages caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

**Disposal**

The crossed-out wheelee-bin symbol means that you may not dispose of this product together with general household waste; instead, take it

to a recycling point for electrical and electronic equipment. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. The separate collection and recycling of used items of electrical and electronic equipment prevents any harmful substances they contain from harming human health and polluting the environment.

Please keep this information for later reference.

**Warnings:**

- Contains small parts. Not suitable for children under 7 years of age.
- Store in a dry & dust free area.
- Do not store in areas of extreme low (0°C) or high (40°C) temperatures.
- Avoid direct sunlight and heat sources.
- Do not allow the product to get wet or dirty; doing so may cause damage.
- Do not clean with benzene, paint thinner, acetone, alcohol, or other such solvents.
- CAUTION: CHOKING HAZARD! HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED.**Package contains small parts. Not for children under 6 years.

**Declaration of conformity**

Hereby, Imtron GmbH declares that the "IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU" is in compliance with EMC Directive 2014/30/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

**DE**

Kabelgebundene LED-Tastatur

**1. Packungsinhalt:**

- Tastatur x 1 Stück
- Bedienungsanleitung x 1 Stück

**2. Technische Daten:**

- Verbindungsmodus: USB-Kabel

- Hohe Genauigkeit und Zuverlässigkeit,

**Tastatur**

- Systemschnittstelle: freier USB-Steckplatz am PC,

- Versorgungsspannung: 5 V,

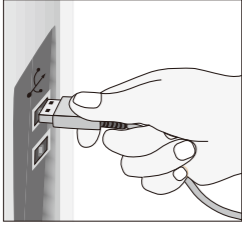
- Leistungsaufnahme: 250 mA (max),

- Tastaturbelegung: drei Tastenfelder (105 Tasten),

**3. Inbetriebnahme:**

3.1. – Das USB-Kabel in eine USB-Buchse des Computers stecken.

3.2. – Das Desktop-Set ist einsatzbereit, wenn die Anzeigeleuchte auf der Tastatur leuchtet.



**4. Fehlerbehebung:**

Problem: Wenn die Tastatur NICHT funktioniertLösung:

- Prüfen, ob der USB-Stecker richtig am USB-Anschluss steckt

- Zu einem anderen USB-Anschluss wechseln

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das IKE-5000 ist das perfekte Einsteigerset für das PC-Büro. Es enthält eine Tastatur und eine Maus. Dieses Produkt ist versiegelt. Bei Beschädigung nicht verwenden. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Körper- oder Sachschäden aufgrund von sorgloser, unsachgemäßer oder falscher Verwendung des Produkts oder Verwendung des Produkts für Zwecke, die vom Hersteller nicht empfohlen werden.

**Entsorgung**

Das Symbol, auf dem eine durchgestrichene Mülltonne zu sehen ist, bedeutet, dass Sie das Gerät nicht im Hausmüll entsorgen dürfen; bringen Sie es stattdessen

zu einer Annahmestelle für elektrische und elektronische Geräte. Informationen über lokale Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Kommunalbehörde, einem Wertstoffhof oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Die separate Annahme und das Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten verhindert, dass darin enthaltene Schadstoffe die menschliche Gesundheit gefährden und die Umwelt verschmutzen.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachlesen auf.

**Warnhinweise:**

- Enthält Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 7 Jahren.
- Trocken und staubfrei lagern.
- Nicht bei sehr niedrigen (0 °C) oder sehr hohen (40 °C) Temperaturen lagern.
- Direkte Sonneneinstrahlung und andere Wärmequellen vermeiden.
- Lassen Sie das Produkt nicht nass werden oder verschmutzen, da dies zu Schäden führen kann.
- Nicht mit Benzol, Verdünnungsmittel, Aceton, Alkohol oder anderen Lösungsmitteln reinigen.
- VORSICHT: ERSTICKUNGSGEFAHR! GEFÄHRLICH ODER TÖDLICH BEI VERSCHLÜCKEN:** Die Packung enthält Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 6 Jahren.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt die Imtron GmbH dass die „IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU“ der EMC Richtlinie 2014/30/UE entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

**IT**

Tastiera LED cablata

**1. Contenuto della confezione:**

- Tastiera x 1 pezzo
- Manuale utente x 1 pezzo

**2. Specifiche:**

- Modalità di connessione: Cavo USB

- Elevata precisione e affidabilità

**Tastiera**

- Interfaccia del sistema: è disponibile l'interfaccia USB PC,

- La tensione di alimentazione: 5v,

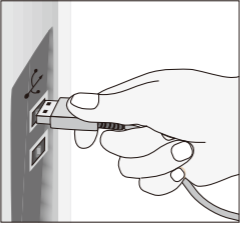
- Consumo energetico: 250 mA(MAX),

- Layout della tastiera: le tre aree dei tasti (105 tasti),

**3. Procedura operativa:**

3.1. – Inserire l'USB nella presa USB del computer.

3.2. – È pronto all'uso quando si accende l'indicatore luminoso della tastiera.



**4. Risoluzione dei problemi:**

Problema: Se la tastiera NON funzionaSoluzione:

- Controllare se il connettore USB è connesso correttamente nella porta USB

- Passare a un'altra porta USB

**Uso previsto**

L'IKE-5000 è il set di partenza perfetto per l'ufficio PC. Il set contiene una tastiera e un mouse. Questo prodotto è sigillato. Non utilizzarlo in caso di danni visibili. Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità in caso di lesioni o danni dovuti a un utilizzo sconsiderato, improprio o scorretto del prodotto o a un uso del prodotto per scopi non consigliati dal produttore.

**Smaltimento**

Il simbolo del bidone dei rifiuti mobile contrassegnato da una croce indica che il prodotto non può essere smaltito assieme ai normali rifiuti domestici; al contrario,

occorre portarlo presso un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici. Per maggiori informazioni sui centri di riciclaggio locali, si prega di contattare le autorità locali, le strutture municipali o l'azienda dalla quale si è acquistato il prodotto. La raccolta differenziata e il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici usati impedisce che le sostanze nocive in essi contenute possano nuocere alla salute delle persone e inquinare l'ambiente.

Si prega di conservare la presente informativa per riferimento futuro.

**Avvertenze:**

- Contiene pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini sotto ai 7 anni.
- Conservare in un locale asciutto e privo di polvere.
- Non conservare in aree con temperature estremamente basse (0°C) o alte (40°C).
- Evitare l'irraggiamento solare diretto ed eventuali sorgenti di calore.
- Fare in modo che il prodotto non si bagni, né si sporchi, per evitare possibili danni al prodotto stesso.
- Non pulire con benzene, diluente nitro, acetone, alcol o solventi simili.
- CAUTELA: PERICOLO DI SOFFOCAMENTO! NOCIVO O FATALE SE INGERITO.** La confezione contiene pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini di età inferiore a 6 anni.

**Dichiarazione di conformità**

Con la presente, Imtron GmbH dichiara che "IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU" è conforme alla EMC Direttiva 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile alla seguente pagina internet: http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

**GR**

Ενσύρματο πληκτρολόγιο LED

**1. Περιεχόμενα της συσκευασίας:**

- Πληκτρολόγιο, 1 τεμάχιο
- Έγχειρίδιο οδηγιών, 1 τεμάχιο

**2. Προδιαγραφές:**

- Τρόπος σύνδεσης: Καλώδιο USB

- Υψηλή ακρίβεια και αξιοπιστία

**Πληκτρολόγιο**

- Διεπαφή συστήματος: Διατίθεται διεπαφή εργασις USB Π/Υ,

- Τόση προφθοοσία: 5 V,

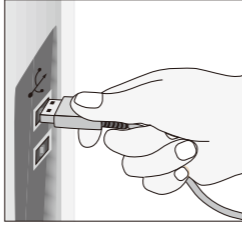
- Κατανάλωση ρεύματος: 250 mA (Μέγ),

- Διάταξη πληκτρολογίου: τρεις περιοχές πληκτρων (105 πλήκτρα),

**3. Διαδικασία λειτουργίας:**

3.1. – Συνδέστε το βύσμα USB σε μια θύρα USB του υπολογιστή.

3.2. – Είναι έτοιμο για χρήση όταν ανάψει η ενδεικτική λυχνία στο πληκτρολόγιο.



**4. Αντιμετώπιση προβλημάτων:**

Πρόβλημα: Αν ΔΕΝ λειτουργεί το πληκτρολόγιο Λύση:

- Ελέγξτε αν το βύσμα USB έχει συνδεθεί σωστά στη θύρα USB

- Χρησιμοποιήστε μια άλλη θύρα USB

**Προβλεπόμενη χρήση**

Το IKE-5000 είναι το τέλειο σετ αρχικού εξοπλισμού για PC γραφείου. Το σετ περιλαμβάνει πληκτρολόγιο και ποντίκι. Αυτό το προϊόν είναι σφραγισμένο. Μην το χρησιμοποιήσετε αν παρατηρήσετε ζημιά. Η Imtron GmbH δεν αποδέχεται καμία απολύτως ευθύνη για οποιοσδήποτε τραυματισμούς ή ζημιές θέλει προκύψουν λόγω απρόσεκτης, ακατάλληλης ή λανθασμένης χρήσης του προϊόντος ή χρήσης του προϊόντος για σκοπούς που δεν ονισιτώνται από τον κατασκευαστή.

**Τελική διάθεση**

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι δεν επιτρέπεται να πετάξετε αυτό το προϊόν στα γενικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να το

παραδώσετε σε σημείο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για πληροφορίες σχετικά με τα τοπικά σας σημεία ανακύκλωσης, απευθυνθείτε στις τοπικές σας αρχές, σε κέντρο ανακύκλωσης οικιακών απορριμμάτων ή στην επιχείρησή από την οποία προμηθευτήκατε αυτό το προϊόν. Η ξεχωριστή συλλογή και ανακύκλωση χρησιμοποιημένων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού αποτρέπει την πρόκληση βλάβης στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον από τυχόν επιβλαβή ουσιατικά που περιέχουν αυτά τα είδη.

Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

**Προειδοποιήσεις:**

- Περιέχει μικρό εξορτήματα. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 7 ετών.
- Να αποθηκεύεται σε χώρο ξηρό και χωρίς σκόνη.
- Να μην αποθηκεύεται σε περιοχές με πολύ χαμηλές (0 °C) ή υψηλές (40 °C) θερμοκρασίες.
- Αποφεύγετε την απευθείας έκθεση στον ήλιο και σε πηγές θερμότητας.
- Μην επιτρέψετε να βροχεί ή να λερωθεί το προϊόν, αλλιώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.
- Μην το καθαρίζετε με βενζίνη, αραιωτικά χρωμάτων, αετόν, οινόπνευμα ή άλλους παρόμοιους διαλύτες.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΙΝΙΓΜΟΥ!** ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΗ ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΟ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ. Η συσκευασία περιέχει μικρά εξορτήματα. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 ετών.

**Δήλωση συμμόρφωσης**

Με την παρούσα, η Imtron GmbH δηλώνει ότι ο "IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU" βρισκεται σε συμμόρφωση με την EMC Οδηγία 2014/30/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΚ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

**ES**

Teclado LED con cable

**1. Contenido del paquete:**

- Teclado, 1 ud.
- Manual del usuario, 1 ud.

**2. Especificación:**

- Modo de conexión: Cable USB

Alta precisión y fiabilidad

**Teclado**

- Interfaz del sistema: la interfaz USB del PC está disponible,

- Voltaje de la fuente de alimentación: 5v,

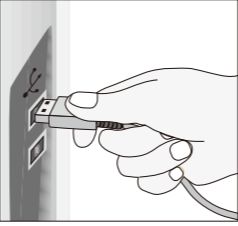
- Consumo de energía: 250 mA(MÁX),

- Diseño del teclado: tres áreas de teclas (105 teclas).

**3. Procedimiento de funcionamiento:**

3.1. - Enchufe el USB en el conector USB del ordenador.

3.2. - Está listo para usar cuando se enciende la luz indicadora del teclado.



**4. Resolución de problemas:**

Problema: Si el teclado NO funciona Solución:

- Compruebe si el enchufe USB está conectado correctamente en el puerto USB

- Cambie a otro puerto USB

**Uso previsto**

El IKE-5000 es el kit perfecto para iniciación al PC office. El kit contiene un teclado y un ratón. Este producto está precintado. No lo utilice si se detecta cualquier daño. Imtron GmbH no asume ninguna responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso descuidado, inadecuado o incorrecto del producto o el uso del producto para fines no recomendados por el fabricante.

**Eliminación**

El símbolo del cubo de basura con ruedas tachado significa que no puede deshacerse de este producto junto con los residuos domésticos generales; en vez de ello, debe llevarlo a un punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Para consultar la información relativa a los puntos locales de reciclaje, póngase en contacto con la autoridad local, el lugar de esparcimiento cívico o la empresa donde compró el producto. La recogida selectiva y el reciclado de artículos usados de equipos eléctricos y electrónicos impide que las sustancias nocivas que estos contengan dañen la salud humana y contaminen el medio ambiente.

Conserve esta información para su consulta posterior.

**Advertencias:**

- Contiene piezas pequeñas. No adecuado para niños menores de 7 años de edad.
- Conservare en un área seca y libre de polvo.
- Non conservar en zonas con temperaturas extremadamente bajas (0 °C) o altas (40 °C).
- Évite la luz solar directa y las fuentes de calor.
- No permita que el producto se moje o ensucie; si lo hace, puede ocasionar daños.
- No limpie con bencina, diluyente de pinturas, acetona, alcohol u otros disolventes.
- PRECAUCIÓN: ¡PELIGRO DE ASFIXIA! PERJUDICIAL O FATAL SI SE INGIERE.** El paquete contiene piezas pequeñas. No adecuado para niños menores de 6 años.

**Declaración de conformidad**

Por la presente, Imtron GmbH declara que el "IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU" cumple la EMC Directiva 2014/30/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

**FR**

Clavier à DEL filaire

**1. Contenu de l'emballage :**

- Clavier x1
- Mode d'emploi x1

**2. Caractéristique :**

- Connexion : câble USB

- Grande fiabilité et précision

**Clavier**

- Interface système : interface PC USB disponible,

- Tension de l'alimentation électrique : 5 V,

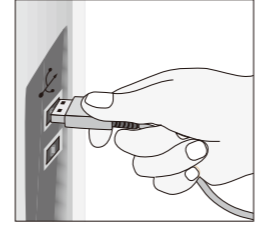
- Consommation électrique : 250 mA (MAX),

- Configuration du clavier : trois zones de touches (clavier 105 touches),

**3. Procédure de fonctionnement :**

3.1. - Branchez la prise USB dans le port USB de l'ordinateur.

3.2. - Prêt à l'utilisation lorsque le voyant s'allume sur le clavier.



**4. Dépannage :**

Problème : Si le clavier ne fonctionne PAS Solución :

- Vérifier si la prise USB est bien branchée dans le port USB

- Brancher l'appareil sur un autre port USB

**Utilisation prévue**

L'IKE-5000 est le kit de démarrage idéal pour la bureautique. Il contient un clavier et une souris. Ce produit est scellé. Ne pas utiliser si des dommages sont visibles. Imtron GmbH décline toute responsabilité de quelque type que ce soit pour les blessures ou dommages dus à une utilisation négligente, inappropriée ou incorrecte du produit ou à une utilisation du produit à des fins non recommandées par le fabricant.

**Mise au rebut**

Le pictogramme de la poubelle barrée signifie que vous ne devez pas éliminer ce produit avec les déchets domestiques généraux. Déposez-le plutôt dans un point de

recyclage pour équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les points de recyclage locaux, contactez votre autorité locale, la déchetterie locale ou le magasin où vous avez acheté ce produit. Le tri et le recyclage des éléments usagés des équipements électriques et électroniques évitent que les substances nocives qu'ils contiennent ne nuisent à la santé humaine et ne polluent l'environnement.

Veillez conserver ces informations pour de futures références.

**Avertissements :**

- Contient de petites pièces. Ne convient pas à des enfants âgés de moins de 7 ans.
- Stockez dans un endroit sec & et exempt de poussières.
- Ne pas stocker dans des zones à température faibles (0 °C) ou élevées (40 °C).
- Évitez la lumière directe du soleil et les sources de chaleur.
- Veillez à ce que le produit ne soit ni mouillé ni sale, ce qui pourrait l'endommager.
- Ne nettoyez pas avec du benzène, du diluant pour peinture, de l'acétone, de l'alcool ou d'autres solvants.
- ATTENTION : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT ! NOCIF OU MORTEL EN CAS D'INGESTION.** L'emballage contient des petites pièces. Ne convient pas à des enfants âgés de moins de 6 ans.

**Déclaration de conformité**

La société Imtron GmbH déclare par la présente que l'équipement «IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU » est conforme à la EMC direction 2014/30/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : http://de.isy-online.eu/de/service.html

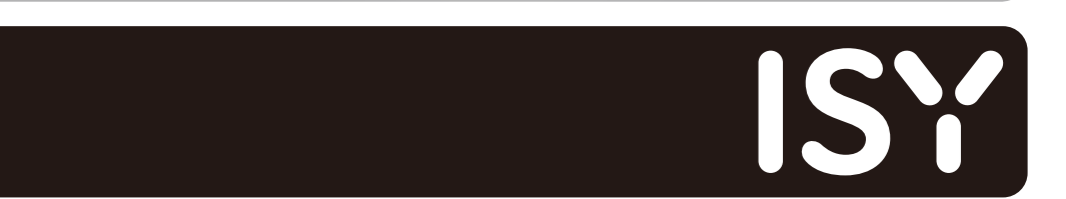
**CE**

# Wired LED Keyboard IKE-5000

## Kabelgebundene LED-Tastatur Tastiera LED cablata



V1.0



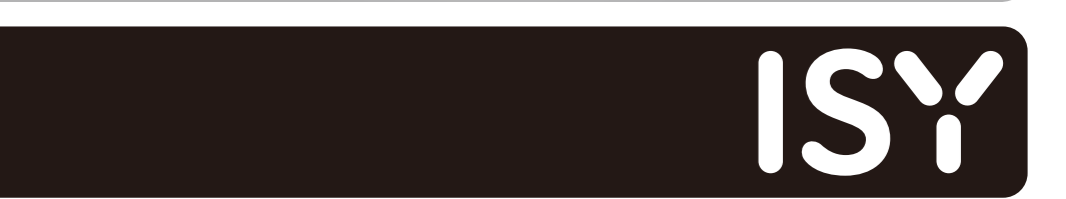
simply connected

# Wired LED Keyboard IKE-5000

## Kabelgebundene LED-Tastatur Tastiera LED cablata



V1.0



simply connected

**HU**

**Vezetékes LED-es billentyűzet**

**1. A csomag tartalma:**

- 1 db billentyűzet
- 1 db használati útmutató

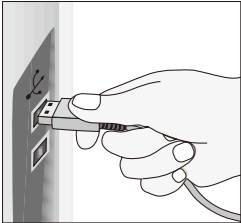
**2. Specifikáció:**

- Csatlakozás módja: USB-kábel
- Rendkívül pontos és megbízható **Billentyűzet**
- Rendszerinterfész: PC-hez használható USB-interfész áll rendelkezésre,
- Tápfeszültség: 5 V,
- Áramfelvétel: 250 mA (max.),
- Billentyűzet kiosztása: három rész (105 gomb),

- Billentyűzet kiosztása: három rész (105 gomb),

**3. Használat:**

3.1. – Csatlakoztassa az USB-csatlakozót a számítógép USB-portjába.
3.2. – Akkor használatra kész, ha a billentyűzetet a jelzőlámpa világítani kezdi.



**4. Hibaelhárítás:**

**Probléma:** Ha NEM működik a billentyűzet
**Megoldás:**
- Ellenőrizze, hogy az USB-csatlakozó helyesen csatlakozik-e az USB-portba
- Használjon másik USB-portot

**5. Garancia:** A termék 3 éves garanciával rendelkezik.

**6. További információk:**

**Rendeltetésszerű használat**
Az IKE-5000 tökéletes kezdő szett az irodai számítógépekhez. A szett egy billentyűzetet és egy egeret tartalmaz. A termék csomagolása le van zárva. Ne használja, ha károsodást észlel. Az Imtron GmbH nem vállal semmilyen felelősséget a gondatlan, nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból, illetve a gyártó által nem javasolt használatból fakadó sérülésekért vagy károsodásokért.

**7. A csomag tartalma:**

Az áthúzott keresek kuka szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék nem dobható ki az általános háztartási hulladékkal, ehelyett el kell szállítani egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozó üzembe. Újrahasznosító pontokra vonatkozó információkat a helyi hatóságoktól, közigazgatási hatóságoktól vagy attól a létesítménytől kaphat, ahol a terméket vásárolta. Az elektromos és elektronikai használt termékek elküldöttét gyűjtésével megakadályozza, hogy a tartalmazott káros anyagok személyi sérüléseket vagy környezetvédelmi károkat okozzanak.

Kérjük, őrizze meg ezt az információt későbbi felhasználásra.

**8. Garancia:**

**Figyelmeztetések:**
• Apró részeket tartalmaz. 7 éven aluli gyermekek nem használhatják.
• Száraz, pormentes helyen tárolja.
• Ne tárolja különösen alacsony (0 °C) vagy magas (40 °C) hőmérsékleten.
• Védje a közvetlen napsugárzástól és egyéb hőforrásoktól.
• Ne engedje, hogy a termék benedvesedjen vagy szennyeződjön; ezzel károsodást okozhat.
• Benzinnel, festékdoldószerrel, acetonnal, alkohollal és egyéb hasonló oldószerekkel ne tisztítsa.
• VIGYÁZAT: FULLADÁS/VSZÉLYI VENYÉGLÉSE KÁROS LEHET AZ EGÉSZSÉGRE, VAGY HALÁLÉ OKOZHAT. A csomag apró részeket tartalmaz. 6 éven aluli gyermekek nem használhatják.

Megfelelőségi nyilatkozat
Az Imtron GmbH ezennel kijelenti, hogy az „IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU” megfelel a EMC 2014/30/EU irányelv rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes oldalon olvasható:
http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

Declaración de conformidad
Pelo presente, a Imtron GmbH declara que o tipo de “IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU” está em conformidade com a EMC diretiva 2014/30/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível na Internet, no endereço seguinte:
http://de.isy-online.eu/de/service.html

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

**NL**

**Bekabeld led-toetsenbord**

**1. Inhoud van de verpakking:**

- Toetsenbord x 1 stuk
- Instructiehandleiding x 1 stuk

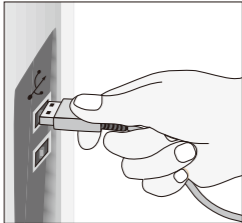
**2. Specificatie:**

- Verbindingsmodus: USB-kabel
- Hoge nauwkeurigheid en betrouwbaarheid **Toetsenbord**
- Systeeminterface: PC USB-interface is beschikbaar,
- De voedingsspanning: 5v,
- Energieverbruik: 250 mA(MAX),
- Toetsenbordlay-out: de drie toetsgedeeltes (105 toetsen),

**3. Bediening:**

3.1. – Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van de computer.

3.2. - Het is gebruiks klaar als het indicatorlampje op het toetsenbord gaat branden.



**4. Probleemoplossing:**

**Probleem:** Als het toetsenbord NIET werkt
**Oplossing:**
- Controleer of de USB plug goed op de USB-poort is aangesloten
- Probeer een andere USB-poort

**5. Garantie:** Het product wordt 3 jaar gegarandeerd.

**6. Meer informatie:**

**Beoogd gebruik**
De IKE-5000 is een perfecte beginnersset voor de pc office. De set bestaat uit een toetsenbord en muis. Dit product is verzegeld. Gebruik dit product niet als het beschadigd is. Imtron GmbH accepteert geen aansprakelijkheid voor letsel of schade veroorzaakt door nalatigheid, onjuist gebruik van het product of gebruik van het product voor doeleinden die niet zijn aanbevolen door de fabrikant.

**7. De afbeelding:**

Het symbol van de doorkruiste afvalcontainer betekent dat u dit product niet samen met uw huisvuil mag weggooiën. In plaats hiervan dient u het in te leveren bij een recyclingstation voor elektrische en elektronische apparatuur. Voor informatie over lokale recyclingpunten, neem contact op met uw lokale autoriteit, een milieupark of het bedrijf waar u dit product heeft gekocht. De aparte inzameling en recycling van gebruikte onderdelen van elektrische en elektronische uitrusting voorkomt dat schadelijke substanties, die deze producten bevatten, schade toebrengen aan de gezondheid en het milieu verontreinigen.

Bewaar deze informatie om later te kunnen raadplegen.

**Waarschuwingen:**

• Bevat kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder 7 jaar.
• Opslaan in een droge en stofvrije omgeving.
• Bewaar niet in gebieden met zeer lage (0 °C) of hoge (40 °C) temperaturen.
• Vermijd direct zonlicht en warmtebronnen.
• Laat het product niet nat of vuil worden; dit kan schade veroorzaken.
• Reinig niet met benzine, thinner, aceton, alcohol of andere oplosmiddelen.
• VOORZICHTIG: GEVAAR VOOR VERSTIKKING! SCHADELIJK OF DODELIJK INDIEN INGESLIKT. Verpakking bevat kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 jaar.

Conformiteitsverklaring
Hierbij verklaart Imtron GmbH conformiteit van de “IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU” aan EMC richtlijn 2014/30/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op internetadres:
http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

Declaración de conformidad
Pelo presente, a Imtron GmbH declara que o tipo de “IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU” está em conformidade com a EMC diretiva 2014/30/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível na Internet, no endereço seguinte:
http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

**PL**

**Przewodowa klawiatura LED**

**1. Zawartość opakowania:**

- klawiatura x 1
- Instrukcja obsługi x 1

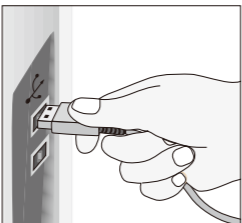
**2. Dane techniczne:**

- tryb połączenia: kabel USB
- Duża dokładność i niezawodność **Klawiatura**
- Interfejs systemowy: dostępny jest interfejs USB komputera
- Napięcie zasilania: 5 V
- Zużycie energii: 250 mA (MAKS)
- Układ klawiatury: trzy bloki klawiszy (105 klawisze)

**3. Procedura obsługi:**

3.1. – Podłączyć końcówkę USB do gniazda USB w komputerze.

3.2. – Klawiatura jest gotowa do pracy, gdy zaświeci się kontrolka na klawiaturze.



**4. Rozwiązywanie problemów:**

**Problem:** Jeżeli klawiatura NIE działa
**Rozwiązanie:**
- Sprawdzić, czy wtyczka USB jest prawidłowo podłączona do gniazda USB
- Przetączyć kabel do innego gniazda USB

**5. Gwarancja:** Produkt jest gwarantowany przez 3 lata.

**Użycie zgodne z przeznaczeniem**
IKE-5000 to idealny zestaw startowy do programów biurowych. Zestaw zawiera klawiaturę i mysz. Produkt ten jest hermetycznie zamknięty. Nie używaj go, jeśli widoczne są uszkodzenia. Imtron GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia ciała lub szkody powstałe w wyniku niestarannego, nieprawidłowego użytkowania produktu lub użytkowania produktu do celów nie zalecanych przez producenta.

**6. Zawartość opakowania:**

Przekreślony symbol pojemnika na odpady oznacza, że nie można wyrzucić tego produktu razem z odpadami z gospodarstw domowych; należy zabrać go do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać informacje dotyczące lokalnych punktów recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, odwiedzić stronę punktu zbiórki odpadów lub firmę, w której zakupiono niniejszy produkt. Selektlywna zbiórka i recykling zużytych elementów wyposażenia elektrycznego i elektronicznego uniemożliwiają substancjom w nich zawartym szkodenie zdrowia ludzkiemu oraz zanieczyszczenie środowiska.

Proszę zachować niniejsze informacje celem późniejszego wykorzystania.

**Ostrzeżenia:**

• Zawiera małe elementy. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 7 roku życia.
• Guardar num local seco e sem pó.
• Não armazene em áreas com temperaturas muito baixas (0 °C) ou muito altas (40 °C).
• Evite a luz solar direta e fontes de calor.
• Não deixe que o produto se molhe ou fique sujo; isso pode causar danos.
• Nie przechowywać w miejscach o wyjątkowo niskiej (0°C) lub wysokiej (40°C) temperaturze.
• Zapobiegać bezpośredniemu działaniu promieni słonecznych i źródeł ciepła.
• Nie wolno dopuścić, aby produkt był wilgotny lub brudny; może to spowodować uszkodzenie.
• Nie wolno czyścić przy pomocy benzenu, rozcieńczalnika, acetonu, alkoholu, ani innych tego typu rozpuszczalników.
• **UWAGA: NIEBEZPIECZENSTWO UDUSZENIA!** POŁKNIĘCIE MOŻE MIEĆ NEGATYWNE DLA ZDROWIA LUB ŚMIERTELNE SKUTKI. Opakowanie zawiera małe elementy. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Declaración de conformidad
Firma Imtron GmbH niniejszym oświadcza że sprzętu „IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU” jest zgodny z EMC dyrektywą 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

**PT**

**Teclado LED com fios**

**1. Conteúdo da embalagem:**

- Teclado x 1 unidade
- Manual de instruções x 1 unidade

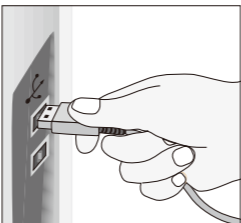
**2. Especificações:**

- Modo de ligação: Cabo USB
- Elevada precisão e fiabilidade **Teclado**
- Interface do sistema: está disponível a interface PC USB,
- Tensão da fonte de alimentação: 5 V,
- Consumo de energia: 250 mA (MÁX),
- Disposição do teclado: as três áreas de teclas (105 teclas),

**3. Procedimento de operação:**

3.1. – Inserir a ficha USB na tomada USB do computador.

3.2. – Está pronto a ser utilizado assim que a luz indicadora no computador se acender.



**4. Resolução de problemas:**

**Problema:** Se o teclado NÃO estiver a funcionar
**Solução:**
- Verificar se a ficha USB está corretamente ligada à porta USB
- Trocar de porta USB

**5. Garantia:** O produto é garantido por 3 anos.

**Utilização prevista**
O IKE-5000 é o kit de iniciante perfeito para um PC de escritório. O conjunto inclui um teclado e um rato. Este produto está selado. Não usar se forem detetados danos. A Imtron GmbH não assume qualquer responsabilidade por quaisquer ferimentos ou danos causados por uso negligente, impróprio ou incorreto do produto ou por uso do produto para finalidades não recomendadas pelo fabricante.

**6. O símbolo:**

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz significa que não deve eliminar este produto juntamente com o lixo doméstico comum. Em vez disso, coloque-o num ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Para mais informações sobre os centros de reciclagem locais, contacte as entidades locais, os pontos de recolha ou o revendedor onde adquiriu este produto. A recolha separada e reciclagem de itens usados de equipamento elétrico e eletrónico evitam que quaisquer substâncias perigosas que contenham possam colocar em perigo a saúde e poluir o ambiente.

Guarde estas informações para referência futura.

**Avisos:**

• Contém peças pequenas. Não adequado para crianças com idade inferior a 7 anos.
• Guardar num local seco e sem pó.
• Não armazene em áreas com temperaturas muito baixas (0 °C) ou muito altas (40 °C).
• Evite a luz solar direta e fontes de calor.
• Não deixe que o produto se molhe ou fique sujo; isso pode causar danos.
• Não limpe com benzeno, diluente para tintas, acetona, álcool ou outros solventes.
• CUIDADO: PERIGO DE ASFIXIA! NOCIVO OU FATAL SE INGERIDO. A embalagem contém peças pequenas. Não adequado para crianças com idade inferior a 6 anos.

Declaración de conformidad
Pelo presente, a Imtron GmbH declara que o tipo de “IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU” está em conformidade com a EMC diretiva 2014/30/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível na Internet, no endereço seguinte:
http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

Declaración de conformidad
Pelo presente, a Imtron GmbH declara que o tipo de “IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU” está em conformidade com a EMC diretiva 2014/30/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível na Internet, no endereço seguinte:
http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

**RU**

**Проводная клавиатура со светодиодной подсветкой**
**1. Содержимое упаковки:**

- Клаватура, 1 шт.
- Руководство пользователя—1 шт.

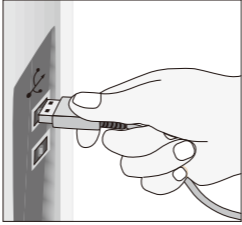
**2. Технические характеристики:**

- Режим подключения: Кабель USB
- Высокая точность и надежность **Тангентборд**
- Interface do sistema: está disponível a interface PC USB,
- Tensão da fonte de alimentação: 5 V,
- Consumo de energia: 250 mA (MÁX),
- Disposição do teclado: as três áreas de teclas (105 teclas),

**3. Порядок работы:**

3.1. – Подключите USB к USB-разъему компьютера.

3.2. – Устройство готово к использованию, когда на клавиатуре загорится индикатор.



**4. Поиск и устранение неисправностей:**

**Проблема:** Если клавиатура НЕ работает
**Решение:**
- Убедитесь, что штекер USB правильно подключен к порту USB
- Подключите к другому порту USB

**5. Гарантия:** Продукт гарантируется на 3 года.

**Назначение изделия**
Комплект IKE-5000 идеально подходит в качестве начального набора для работы с офисным ПК. В комплект входит клавиатура и мышь. Устройство запечатано. Не используйте его при наличии видимых повреждений. Imtron GmbH снимает с себя любую ответственность за любой ущерб или повреждения, вызванные небрежностью, нештатным или неправильным использованием продукта либо же использованием продукта в целях, отличных от указанных производителем.

**6. Символ:**

Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесах означает, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором. Его необходимо утилизировать в пункте утилизации электрического и электронного оборудования. Сведения о местных пунктах утилизации вы можете получить у местных органов власти, в центре переработки бытовых отходов либо у дистриьютора, у которого вы приобрели данный продукт. Отдельный сбор и переработка электрического и электронного оборудования позволяет предотвратить нанесение вреда здоровью и окружающей среде вследствие воздействия вредных веществ, содержащихся в таком оборудовании.

Сохраните эту информацию для дальнейшего использования.

**Предупреждения:**

• Содержит мелкие детали. Непригодно для детей младше 7 лет.
• Хранить в сухом незапыленном месте.
• Не хранить при очень низких (ниже 0 °C) или очень высоких (выше 40 °C) температурах.
• Избегать воздействия прямых солнечных лучей и источников тепла.
• Не допускать намочания либо загрязнения продукта во избежание его повреждения.
• При очистке не использовать бензол, растворитель, ацетон, спирт и подобные вещества.
• **ОСТОРОЖНО! ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ! НЕ ДОПУСКАТЬ ПРОГЛАТЫВАНИЯ, ВОЗМОЖЕН СМЕРТЕЛЬНЫЙ ИСХОД.** Упаковка содержит мелкие детали. Непригодно для детей младше 6 лет.

Declaración de conformidad
Nastójacim kompania Imtron GmbH zjavljajet chto IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU sootvetstvujet trebovanijam EMC Direktivы 2014/30/ES. Polnyj tekst deklaracii sootvetstviya normam ES dostupen в сети Internet no adpecu:
http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

**SE**

**LED-tangentbord med sladd**

**1. Förpackningens innehåll:**

- Tangentbord x 1 styck
- Bruksanvisning x 1 styck

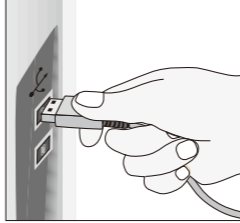
**2. Specifikation:**

- Anslutningsläge: USB-kabel
- Hög exakthet och tillförlitlighet **Tangentbord**
- Systemgränssnitt: PC USB-gränssnitt är tillgängligt,
- Ström-försörjningsspänning: 5 v,
- Strömförbrukning: 250 mA(MAX),
- Tangentbordslayout: de tre tangentområdena (105-tangent),

**3. Driftsprocedur:**

3.1. – Sätt in USB i USB-uttaget på datorn.

3.2. – Redo för användning när indikatorlampan på tangentbordet lyser.



**4. Felsökning:**

**Problem:** Om tangentbordet INTE fungerar
**Lösning:**
- Kontrollera om USB-pluggen är ansluten korrekt i USB-porten
- Byt till en annan USB-port

**5. Garanti:** Produkten är garanterad i 3 år.

**6. Övrig information:**

**Avsedd användning**
IKE-5000 är det perfekta startsetet för PC office. Setet innehåller tangentbord och mus. Denna produkt är förseglad. Använd den inte om skador syns. Imtron GmbH åtar sig inget som helst ansvar för eventuella personskador eller skador som orsakats på grund av vårdslös, oåmplig eller felaktig användning av produkten eller användning av produkten för ändamål som inte rekommenderats av tillverkaren.

**7. Symbolen:**

Symbolen med den överstrukna sopunnan betyder att du inte får slänga produkten bland vanligt hushållsavfall; den ska slängas i behållare för elektroniskt avfall.

För information om lokala återvinningsstationer, kontakta din lokala myndighet, kommun eller företaget ifrån vilket du köpte produkten. Separat insamling och återvinning av förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning förhindrar att de skadliga ämnen som de eventuellt innehåller skadar människors hälsa och förorenar miljön.

Bevara denna information för senare referens.

**Varningar:**

• Innehåller smådelar. Inte lämpligt för barn under 7 år.
• Förvara i ett torr och dammritt område.
• Förvara inte på platser med extremt låga (0 °C) eller höga (40 °C) temperaturer.
• Undvik direkt solljus och värmeållor.
• Låt inte produkten bli våt eller smutsig. Det kan orsaka skador.
• Rengör inte med bensen, thinner, aceton, alkohol eller andra sådana lösningsmedel.
• **WARNING: KVÄVNINGSRISK! SKADLIGT ELLER DÖDLIGT VID FÖRTÄRING.** Förpackningen innehåller smådelar. Inte för barn under 6 år.

**8. Övrig information:**

Försäkran om överensstämmelse
Härmed intygar Imtron GmbH att radioutrustningen av typ ”IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU” överensstämmer med EMC direktiv 2014/30/UE. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:
http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

Declaración de conformidad
Nastójacim kompania Imtron GmbH zjavljajet chto IKE-5000/IKE-5000-BE /IKE-5000-ES/IKE-5000-HU sootvetstvujet trebovanijam EMC Direktivы 2014/30/ES. Polnyj tekst deklaracii sootvetstviya normam ES dostupen в сети Internet no adpecu:
http://de.isy-online.eu/de/service.html

**CE**

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Przeznaczenie
Przeznaczenie to urządzenie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

**TR**

**Kablolu LED Klavye**

**1. Paket içeriği:**

- Klavye x 1 parça
- Kullanım Klavuzu x 1 parça

**2. Teknik özellikler:**

- Bağlant

# Wired Desktop Set IDE-2000

Kabelgebundenes Desktop-Set  
Set desktop con filo



V1.0

**ISY**

simply connected

SIZE:447X324MM

风琴3折再对折，折后尺寸：149X162MM